



Datum – Data

02.07.2026

Nummer - numero

27

ANORDNUNG

des Bürgermeisters betreffend die Anbringung von Straßenverkehrszeichen gemäß Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30. April 1992, Nr. 285.

festgestellt, dass es notwendig ist den Dorfplatz Lajen gemäß beiliegendem Lageplan für die folgenden Zeiträume für den Verkehr zu sperren, um die Vorbereitungsarbeiten, die Abhaltung und die Aufräumarbeiten im Rahmen der Sommerkonzerte 2026, zu ermöglichen:

von 16:00 Uhr des 24/07/2026 bis 24:00 Uhr
von 16:00 Uhr des 28/08/2026 bis 24:00 Uhr

festgestellt, dass es notwendig ist für den gleichen Zeitraum ein Parkverbot auf dem Dorfplatz Lajen zu verhängen (siehe beiliegenden Lageplan);

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vom 30. April 1992, Nr. 285;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

erlässt der Bürgermeister
der Gemeinde Lajen
Stefan Leiter
folgende Anordnung:

1. Den Dorfplatz Lajen gemäß beiliegendem Lageplan für die folgenden Zeiträume für den Verkehr zu sperren, um die Vorbereitungsarbeiten, die Abhaltung und die Aufräumarbeiten im Rahmen der Sommerkonzerte 2026, zu ermöglichen (siehe beiliegenden Lageplan):
2. von 16:00 Uhr des 24/07/2026 bis 24:00 Uhr
von 16:00 Uhr des 28/08/2026 bis 24:00 Uhr
3. Für den gleichen Zeitraum ein Parkverbot zu verhängen.
4. Festzuhalten, dass die Durchfahrt für Einsatzfahrzeuge der Not- und Sicherheitsdienste gewährleistet werden muss.

ORDINANZA

del Sindaco riguardante l'applicazione di segnali stradali secondo gli artt. 6 e 7 del codice della strada del 30 aprile 1992, n. 285.

Constatato, che è necessario chiudere al traffico la piazza centrale di Laion come da planimetria allegata nelle seguenti date, per permettere la preparazione, lo svolgimento e lo sgombero della piazza per i concerti estivi pianificati per la stagione stiva 2026:

dalle ore 16:00 del 24/07/2026 alle ore 24:00
dalle ore 16:00 del 28/08/2026 alle ore 24:00

constatato, che è necessario imporre un divieto di parcheggio sulla piazza centrale di Laion, per la durata della chiusura al traffico (vedasi planimetria allegata);

Visti gli art. 6 e 7 del codice della strada del 30 aprile 1992, n. 285;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Il Sindaco di Laion
Stefan Leiter
rilascia la seguente
ordinanza:

1. Di chiudere al traffico la piazza centrale di Laion come da planimetria allegata nelle seguenti date, per permettere la preparazione, lo svolgimento e lo sgombero della piazza dei concerti estivi pianificati per la stagione stiva 2026 (vedasi planimetria allegata):
2. dalle ore 16:00 del 24/07/2026 alle ore 24:00
dalle ore 16:00 del 28/08/2026 alle ore 24:00
3. Di imporre un divieto di parcheggio per la durata della chiusura al traffico.
4. Di dare atto, che deve essere garantito il passaggio di eventuali mezzi di soccorso e protezione civile.

5. Diese Verordnung wird öffentlich zur Kenntnis gebracht durch die Anbringung der entsprechenden Straßenverkehrszeichen.

6. Folgende Auflagen für die Anwendung der gegenständlichen Anordnung festzulegen:

Während der Veranstaltung, muss die im Rahmen der Veranstaltung besetzte Fläche zusätzlich zu den Schildern mit Transennen abgegrenzt werden. Die Transennen können bei der Gemeindeverwaltung angefragt werden. Falls die Transennen nicht verwendet werden, kann die gegenständliche Anordnung als nichtig betrachtet werden.

Vor und Nach dem Zeitraum der gegenständlichen Anordnung dürfen auf den öffentlichen Flächen (Straßen, Parkplätze, Gehsteige usw.) keine Materialien, Fahrzeuge im Zusammenhang mit der Veranstaltung und dergleichen gelagert werden.

7. Alle vom Artikel 12 der Straßenverkehrsordnung vorgesehenen Organe sind beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

8. Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung vorgesehen sind.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

5. Questa ordinanza viene resa pubblica con gli appositi segnali stradali.

6. Di imporre le seguenti condizioni per l'applicazione della presente ordinanza

Durante lo svolgimento della manifestazione l'area occupata nell'ambito della manifestazione deve essere delimitata oltre che con i relativi segnali stradali anche con transenne. Le transenne possono essere richieste presso l'amministrazione comunale. Nel caso in cui le transenne non venissero usate la presente ordinanza può essere considerata decaduta.

Prima e dopo l'arco temporale della presente ordinanza non possono essere depositati materiali, veicoli e simili sulle superfici pubbliche (strade, parcheggi, marciapiedi ecc.) in relazione alla manifestazione.

7. Tutti gli organi menzionati nell'art. 12 del codice della strada sono incaricati di sorvegliare l'osservanza di quest'ordinanza.

8. Chiunque viola quest'ordinanza è soggetto alle sanzioni previste negli ultimi due commi degli art. 6 e 7 del codice della strada.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso presso il Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso.

Lajen/Laion, 02.07.2026

Der Bürgermeister Il Sindaco

Stefan Leiter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

u.z.K.

An die Carabinieristation Lajen (stbz531940@carabinieri.it)

An die Gemeindepolizei Kastelruth

e p.c.

Alla Stazione dei Carabinieri Laion (stbz531940@carabinieri.it)

Alla polizia municipale di Castelrotto

(ortspolizei@gemeinde.kastelruth.bz.it)

An die Freiwilligen Feuerwehren

An das Weisse Kreuz Sek. Klausen (klausen@wk-cb.bz.it)

An das Weisse Kreuz Sek. Gröden (groeden.dl@wk-cb.bz.it)

An das Rote Kreuz Sek. Gröden (caposervizio.gardena@cribz.it
- fabrizio.fontana@bz.cri.it)

An die Gesellschaft TPA GmbH (info@tpa-srl.it)

(ortspolizei@gemeinde.kastelruth.bz.it)

Ai Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari

Alla Croce Bianca sez. Chiusa (klausen@wk-cb.bz.it)

Alla Croce Bianca sez. Val Gardena (groeden.dl@wk-cb.bz.it)

Alla Croce Rossa sez. Val Gardena
(caposervizio.gardena@cribz.it - fabrizio.fontana@bz.cri.it)

Alla società TPA Srl (info@tpa-srl.it)

